



ASR 和/或附件修訂

日期: 2021 年 6 月 8 日

收件人: 監事會書記

抄送: 縣行政辦公室

發件人: **Frank Kim (弗蘭克·金)**, 縣執行官

回复: ASR Control #21-000515, 會議日期 2021 年 6 月 22 日,
項目編號#73

主題: 2021 年選區重劃計劃更新

由 Frank Kim (弗蘭克·金) 數字簽名
DN: cn= Frank Kim (弗蘭克·金),
o=奧蘭治縣, ou=CEO。
電子郵件=frank.kim@ocgov.com。
c=美國
日期: 2021.06.09 10:09:17 -07'00'

委員會秘書
奧蘭治縣
監事會

2021 年 6 月 9 日上午 10:26

已收到

解釋:

為與選區重劃相關的公共信息和意見而提供的電話號碼應為 (714) 834-6000, 而不是附件 A 第 5 頁和第 15 頁上的 (714) 834-2206。

修訂後的建議行動

對以下內容進行修改:

主題 背景信息 總結 財務影響

修訂後的附件 (附上修訂後的附件和帶紅線副本)

附件 A - 選區重劃演示文稿



2021 選區重劃

www.ocgov.com/redistricting

奧蘭治縣選區重劃流程

2021 年 6 月 22 日

主講人：Nicole M. Walsh（妮可·M·沃爾什）
高級助理縣法律顧問

奧蘭治縣





什麼是選區重劃？

- 選區重劃是根據人口變化調整選區線的常規流程。
- 不同級別政府有責任在每十年一次的人口普查後進行選區重劃，以滿足人口平等和投票權保護的嚴格要求：
 - ▶ 州 - 負責選區重劃國會和州立法區。
 - ▶ 縣 - 負責選區重劃監管區。
 - ▶ 城市 - 負責選區重劃市議會區（如果適用）。





選區重劃第一步： 接收人口普查選區重劃數據

- COVID-19 大流行造成美國人口普查局的數據收集延遲並延長至 2020 年 10 月。
 - ▶ 比之前的人口普查工作晚了四個月。
- 美國人口普查局計劃在 2021 年 9 月 30 日之前向各州發佈人口普查選區重劃數據（P.L. 94-171）。
 - ▶ 比之前的選區重劃區域的工作晚了五個月。
 - P.L. 94-171 舊格式數據預計在 2021 年 8 月 16 日之前完成，但格式需要進行額外處理。
 - 州政府需要 30 天時間來調整被監禁者的數據。
- 延誤會影響每個人的選區重劃時間表。





第二步： 公眾參與和參加





公眾如何參與？

- 八月份參加每個監管區的公共研討會。
- 提供有關利益共同體的反饋。
- 創建草稿地圖。
- 對草稿地圖提供意見。
- 訪問 www.ocgov.com/redistricting 網站。
- 在整個流程中提交意見至 redistricting@ocgov.com。
- 電子郵件 redistricting@ocgov.com 用於接收選區重劃更新。
- 通過電話 (714) 834-6000 提交意見。





利益共同體

- “利益共同體”是擁有共同社會或經濟利益的人群，為了有效和公平的代表，應將其包括在一個單一的監管區內。
- 示例包括文化、人們生活水平相似、使用相同交通設施、擁有相似工作機會或使用相同媒體的地區。
- 人們可以屬於多個利益共同體。
- 社區證詞是無價的，但要根據索賠的質量而不是提出索賠的人數做出決定。





公眾參與要求

- 通過採用地圖前的四次公開會議，包括在監事會繪製地圖之前的一次；監事會繪製地圖後的兩次會議；以及在周末或週一至週五下午 6 點之後舉行的一次會議。
 - ▶ 奧蘭治縣正在提供更多機會：8 月在每個監管區舉行公開聽證會/研討會。
- 如果在會議前 72 小時提出要求，可以將提供實時翻譯。
- 選區重劃網站將維持 10 年。
- 草稿地圖必須在採用前至少 7 天（如果距離下次選舉少於 179 天，則為 3 天）在互聯網上發布。選舉法第 21508 條





縣公眾參與時間表

2021 年 7 月： 委員會審議公眾參與計劃。

夏季公共研討會：

7 月： 與社區組織、政府實體、媒體和其他可信賴的送信機構進行虛擬會議，以促進公眾選區重劃參與範圍。

7 月 21 日和 28 日： OC Registrar of Voters' Redistricting Academy（奧蘭治縣選民的選區重劃學院註冊官）舉行了為期兩天的四次會議。

8 月： 將舉行公開會議和研討會，以提供有關選區重劃流程的信息並接收意見，包括有關利益共同體的意見。五個提議的夜間研討會 - 每個監管區一個。





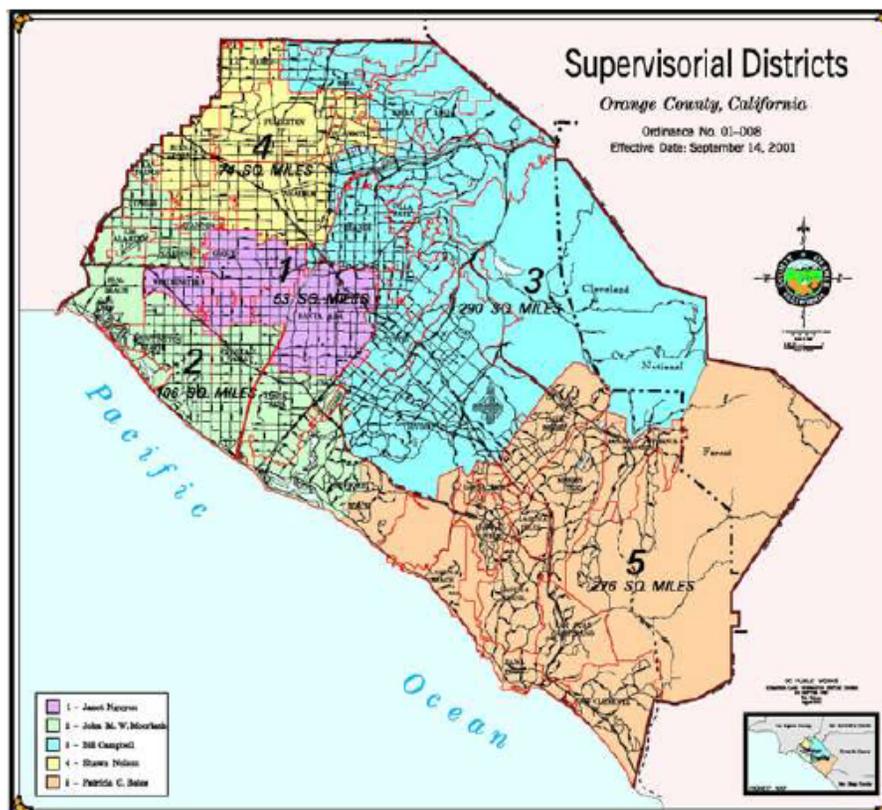
縣公眾參與時間表

- 10 月 4 日至 15 日： 擬議地圖的預計公開提交期限，基於在 9 月 30 日之前針對被監禁的個人調整過的從全州數據庫 P.L. 94-171 收到的選區重劃數據。
- 11 月 2 日： 委員會在公開聽證會（監事會會議）上提交草稿地圖。
- 11 月 9 日： 關於任何可能的地圖修訂或地圖選擇的公開聽證會。
- 11 月 16 日： 用於選擇地圖以準備法令的公開聽證會。





第三步： 採用符合法律的監管區地圖





用於採用地圖的委員會公開聽證會時間表

- 11 月 17 日至 12 月 1 日： 奧蘭治縣調查準備法令的法律說明。
- 12 月 7 日： 委員會考慮對選區重劃條例/地圖進行第一次閱讀。
- 12 月 14 日： 委員會考慮對選區重劃條例/地圖進行第二次閱讀。
- 12 月 15 日： 監事會批准 2022 年 6 月 7 日初選的選區重劃條例地圖的法定截止日期。
- 2022 年 6 月 7 日： 帶有更新地圖的初選。





法律考慮：基本相等的人口

- 與國會選區不同的是，地方選區不需要完全平等 - 有些偏差可以為有效的政府利益服務。
- 地區之間的總偏差小於 10% 推定為合憲。
- AB 849 要求調整人口數以計算其家庭住址的被監禁人數。





法律考慮（續）：強制性標準

- ➔ 《選舉法》第 21500 條要求委員會按照以下標準按優先順序採用監管區邊界：
 - ▶ 地理上相鄰。
 - ▶ 保持社區或當地利益共同體的地理完整性（共享共同的社會或經濟利益）。
 - ▶ 尊重城市或人口普查指定區域的地理完整性並儘量減少分割。
 - ▶ 使居民易於識別和理解地區邊界。
 - ▶ 應劃定監管區以鼓勵地域緊湊。
- ➔ 委員會還“……不得以偏袒或歧視政黨為目的而採用監管區邊界。”





法律考慮（續）：1965 年投票權法案

- 監事會必須採用符合《投票權法案》第 2 節的地圖，該法案禁止以種族或膚色為由拒絕或剝奪任何美國公民投票權的投票做法。
- 違反第 2 條的規定成立，如果“…基於所有情況”，受質疑的選舉流程“…對[種族少數群體]成員的參與是不同等的開放，因為其成員擁有比其他選民參與政治流程並選舉他們選擇的代表的機會更少。”





如何了解更多信息

- 訪問 www.ocgov.com/redistricting 網站。
- 電子郵件 redistricting@ocgov.com 用於接收選區重劃更新。
- 電話號碼：(714) 834-6000。

